

Errata

KERÉNYI-NAGY V. (2012): A Történelmi Magyarország területén élő őshonos, idegenhonos és kultúr-reliktum rózsák kismonográfiája – The small monography of autochton, allochton and cultur-relict roses of the Historical Hungary – NYME Egyetemi Kiadó, Sopron, 434 pp.

26. p.

Csészelevél visszahajlik	Csészelevél feláll
<i>R. tomentosa</i>	<i>R. sberardii</i>

50-51. p.

- 18a A szirmok csak tejfehérek, a csipkebogyón a csészelevelek visszahajlók, lehullók „*Agrestis*” agg.
- A A levélkék színén nincsen mirigy B
- A A levélkék színén van mirigy E
- B A tüskézet csak íves, oldalról lapított tüskékből áll..... C
- B Alacsony cserje (0,7–1,5 m). A tüskézet horgas tüskékből és tülök alakú (lefelé hajló, alig íves, hengeres) tüskékből áll. A levélkék aprók (1–1,5 cm hosszúak). Megj. a csészelevelek vízszintesen is állhatnak, de lehullók! Lásd még: *Rubiginosa* agg.!)
..... ***R. polyacantha* (BORBÁS) H. BRAUN – Söktüskés, illír r.**
- C Magas termetű cserje (1,5–2,5 m). A vesszőkön a tüskék csak ívesek, sosem 90°-ban megtörtek, a levélkék nagyobbak (2 cm-nél)..... D
- C Alacsony termetű cserje (0,5–1,5 m). Levélgerince a pálhák által közre fogott részen tüskétlen vagy kevés tüskéjű, illetve mirigytelen. A levélkék színén nincs mirigy. A murvalevelek nem takarják a kocsányt és a csipkebogyót. A murvák csúcsi része nem mirigyos. A discus kúpos rajta a szőrös bibék kis gömböt alkotnak
..... ***R. hungarica* A. KERNER – Magyar r.**
- D A levélkék fonáka szőrtelen, legfeljebb az ereken fejlődik kevés szőr.....
..... ***R. agrestis* SAVI – Mezei r.**
- D A levélkék fonáka ritkásan vagy tömötten szőrös az erek között is (syn. *R. pubescens* (RAPIN) KLÁŠTERSKÝ) ***R. albiflora* OPIZ – Fehérvirágú, molyhos mezei r.**
- E A vesszőkön a tüskék 90°-ban megtörtek, a levélkék kisebbek (1–2 cm hosszúak)
..... ***R. facsarii* KERÉNYI-NAGY – Facsar-r.**
- E A vesszőkön a tüskék csak ívesek, sosem 90°-ban megtörtek, a levélkék nagyobbak (2 cm-nél)..... F
- F Alacsony termetű cserje (0,5–1,2 m). Vesszői vastagok, merevek (45°-ban szétállók), tüskéi igen nagyok és hosszán lefutó alapúak. Virága kicsi (2,5–3 cm) átmérőjű. (syn. *R. agrestis* SAVI subsp. *subcaryophyllacea* E. SCHENK ex ROTHM.).....
..... ***R. gizellae* BORBÁS – Gizella-r.**
- F Magas termetű cserje (cca. 2 m). Vesszői vékonyak, hajlángósak, tüskéi kisebbek, nem lefutó alapúak. Virága kicsi vagy közepes (3–4 cm).... ***R. bohemica* H. BRAUN – Cseh r.**

- 18a Petals only milk-white, sepals on rosehip reflexed, deciduous..... „*Agrestis*” agg.
- A Leaflets eglandular above..... B
- A Leaflets glandular above..... E
- B Prickles curved, flattened from the side C
- B Low shrub (0,7–1,5 m). Hooked and corniform (downward bending, slightly curving, cylindrical) prickles are present. Leaflets small (1–1,5 cm long). Note: sepals can be horizontal, but they are deciduous! (syn. *R. lactiflora* DÉSEGL. for. *polyacantha* BORBÁS).....
..... ***R. polyacantha* (BORBÁS) H. BRAUN**
- C Tall shrub (1,5–2,5 m). Prickles on stems are curved only, but never broken in 90°, leaves are larger (than 2 cm) D
- C Low shrub (0,5–1,5 m). Prickles on stems are broken in 90°, leaves are smaller (1–2 cm long) ***R. hungarica* A. KERNER**
- D Leaflets glabrous beneath, some hairiness on the veins at most ***R. agrestis* SAVI**
- D Leaflets sparsely to compactly hairy, even between veins. (syn. *R. pubescens* (RAPIN) KLÁŠTERSKÝ)..... ***R. albiflora* OPIZ**
- E Prickles on stems are curved only, but never broken in 90°, leaves are larger (than 2 cm) E
- E Prickles on stems are broken in 90°, leaves are smaller (1–2 cm long)
..... ***R. facsarii* KERÉNYI-NAGY**
- F Low shrub (0,5–1,2 m). Stems thick, stiff (standing apart in 45°), prickles large, with long decurrent base. Flower small (2,5–3 cm). (syn. *R. agrestis* SAVI subsp. *subcaryophyllacea* E. SCHENK ex ROTHM.)..... ***R. gizellae* BORBÁS**
- F Tall shrub (cca. 2 m). Stems slender, bowing, prickles smaller, not decurrent. Flower small or medium. (3–4 cm)..... ***R. bohémica* H. BRAUN**